

## Phong Nha - Ke Bang National Park

World Natural Heritage Site



### Beekeeping



An expert helped local villagers to learn more about bee keeping.



Illegal logging and felling of trees is diminishing plants and causes bees to produce less honey.



Dinh Xuan Hien was one of the first bee keepers in the region and has now started to build an Association of Bee Keepers.

Honey has always been highly valued in Viet Nam. Now it is becoming a new source of income for villagers in the PNKB National Park area. 58-year old Dinh Xuan Hien from the Trung Hoa commune has been harvesting honey produced by wild bees since his childhood. But there was never a guarantee of finding honey and he could not live from the honey he harvested. Until, some years ago, he participated in a training workshop organized by a Vietnamese-German cooperation project. This workshop taught him how to keep bees in his garden.

Today he owns 24 wooden boxes with bee populations; each bee box offers between 1.5 and 2 litres of honey per month. A liter of honey is worth around VND 150,000 (around USD 7); in the Phong Nha - Ke Bang area, this means good extra income for his family.

However, it was not an easy start. He had to cope with diseases and other threats to his bee populations. 'But with the project's help, I learnt to deal with these problems step by step,' he says. Now 12 years later, he trains other people in beekeeping. Around 1,200 people in the region have been trained to become beekeepers, many of them with Dinh Xuan Hien's help. Beekeeping can generate additional income for many families, especially since the bees can be kept without having to own land. But this is possible only if the forests are not logged and farmers do not apply pesticides extensively on crop land.

At present, the ongoing logging and felling of trees is diminishing plants and blossoms in the old-growth forests.

Together with other local farmers, Dinh Xuan Hien has established an Association of Beekeepers in the region. This association will help protect the beekeepers' interests and contribute to forest conservation.



Mr. Nguyen Van Hue went from illegal logging to bee keeping. In the future he hopes to make a stable and legal income from honey.



Người dân địa phương tìm hiểu thêm kiến thức nuôi ong từ chuyên gia.



Các hoạt động khai thác gỗ trái phép diễn ra trong khu vực đã làm giảm thiểu số lượng hoa rừng, và ong nuôi sản xuất được ít mật hơn trước.



Ông Đinh Xuân Hiền là một trong những người dân tham gia nghề nuôi ong lấy mật tại địa phương và trở thành thành viên chủ chốt của Hiệp hội những người nuôi ong.

## Vườn quốc gia Phong Nha - Kẻ Bàng

Di sản Thiên nhiên Thế giới



### Nuôi ong lấy mật

Mật ong là sản phẩm rất được ưa chuộng ở Việt Nam. Và hiện nay, nghề nuôi ong lấy mật đã trở thành một nguồn thu nhập mới của người dân sống trong vùng đệm Vườn quốc gia Phong Nha - Kẻ Bàng (VQG PNKB). Ông Đinh Xuân Hiền, một người dân địa phương 58 tuổi ở xã Trung Hóa cho biết, khi còn nhỏ, ông thường vào rừng để lấy mật ong, công việc này tốn khá nhiều thời gian và rồi dần dần việc tìm kiếm mật ong ở rừng càng khó khăn hơn. Vài năm sau đó, ông được tham gia vào một khóa tập huấn do Dự án Hợp tác Việt - Đức tổ chức, ông Hiền đã nắm bắt được kỹ thuật nuôi ong lấy mật tại nhà. Hiện nay, ông Hiền nuôi được 24 tổ ong, mỗi tổ ong một tháng cho thu hoạch từ 1,5 đến 2 lít mật. Với giá mỗi lít mật khoảng 150.000 đồng thì đây quả là một khoản thu nhập không nhỏ đối với gia đình ông.

Nuôi ong là một nghề không phải là dễ dàng, ông Hiền đã từng gặp phải nhiều khó khăn, nhất là ong thường bị bệnh. "Tuy nhiên, với sự hỗ trợ của dự án, tôi đã từng bước học được các phương pháp phòng và chữa bệnh cho ong" - ông Hiền cho biết. Sau nhiều năm lăn lộn với nghề, ông Hiền đã chia sẻ những kinh nghiệm của mình với những người dân xung quanh vùng về cách nuôi ong. Đến nay, có khoảng 1.200 người dân vùng đã được tham gia các khóa tập huấn về nuôi ong lấy mật với sự hỗ trợ của các dự án, và nhiều người trong số họ đã được ông Hiền giúp đỡ.

Nuôi ong là một nghề không phải là dễ dàng, ông Hiền đã từng gặp phải nhiều khó khăn, nhất là ong thường bị bệnh. "Tuy nhiên, với sự hỗ trợ của dự án, tôi đã từng bước học được các phương pháp phòng và chữa bệnh cho ong" - ông Hiền cho biết. Sau nhiều năm lăn lộn với nghề, ông Hiền đã chia sẻ những kinh nghiệm của mình với những người dân xung quanh vùng về cách nuôi ong. Đến nay, có khoảng 1.200 người dân vùng đã được tham gia các khóa tập huấn về nuôi ong lấy mật với sự hỗ trợ của các dự án, và nhiều người trong số họ đã được ông Hiền giúp đỡ.

Nghề nuôi ong có thể tạo thêm thu nhập cho nhiều gia đình. Tuy nhiên, nghề này chỉ có thể phát triển khi rừng không bị phá và người nông dân không dùng quá mức thuốc trừ sâu trong canh tác nông nghiệp.



Anh Nguyễn Văn Huệ - một người dân ở xã Phúc Trạch không phải là trường hợp duy nhất mà còn có nhiều người dân khác mong muốn có được cơ hội tạo thu nhập thay thế để không phải vào rừng kiếm kế mưu sinh.

